|  |
| --- |
| **Republika e Kosovës**  **Republika Kosova-Republic of Kosovo**  ***Qeveria –Vlada-Government***  *Ministria e Punëve të Brendshme-Ministarstvo Unutrasnjih Poslova-Ministry of Internal Affairs*  Akademia e Kosovës për Siguri Publike/Kosovska Academia za Javnu  Bezbednost/Kosovo Academy for Public Safety |
|  |

**OBAVEŠTENJE O UGOVORU**

***RAD***

*Po članu 40 Zakona br. 04/L-042 o javnim nabavkama na Kosovu*

**Datum pripreme obaveštenja: 31.05.2012**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **Nabavka br.** | **214** | **12** | **22** | **511** |

Ovo obaveštenje je pripremljeno na sledećim JEZICIMA:

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Albanski |  | Srpski |  | Engleski |  |

**DEO I: UGOVORNI AUTORITET**

**I.1 IME, ADRESA I UGOVORNOG AUTORITETA (UA)**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Zvaničan naziv**:**Kosovska Akademija za Javnu Bezbednost** | | | |
| **Adresa UA**: Ul**” Gjergj Kastioti Skenderbeu”p.n.** | | | |
| grad: **Vučitrn** | Poštanski broj: ***42000*** | | Mesto:***Kosovo*** |
| **Lice za kontakt**: **Bekim Dakaj** | | Telefon: **028 571 228 –lok. 261** | |
| Email:**prokurimi.aksp@rks-gov.net** | | Fax: | |
| Internet adresa (*po potrebi)*: **http://aksp.rks-gov.net/** | | | |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Da |  | Ne |  |
|  |  |  |  |

Ugovorni autoritet kupuje u ime drugih ugovornih autoriteta

***Ukoliko da***, specifikuj identitet svih Ugovornih Autoriteta koji imaju pravo da naručuju pod uslovima ugovora ili referiši se Aneksu.

**DEO II: PREDMET UGOVORA**

**II.1 OPIS**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **II.1.1 Naslov ugovora koji je dodelio ugovorni autoritet:**  **Asfaltiranje puteva i trotoara u KAJB-u** | | | |
| **II.1.2 Vrsta ugovora i lokacija radova, mesto isporuke ili izvršavanja**  *(odabrati samo jednu kategoriju –radovi, snabdevanje ili usluge –koja najviše odgoara posebnom predmetu vašeg ugovora)* | | | |
| **Rad** | **Snabdevanje** | **Usluge** | |
| Izvršenje  Plan i izvršenje  Ostvarivanje, bilo kojim sredstvima, posla, odgovarajući na uslove | Kupovina  Finansijski zakup (lizing)  Zakup  Kupovina na kredit  Njihovo kombiniranje |  | |
| Glavna tačka ili lokacija radova :  Kosovska Akademija za Javnu Bezbednost, Vučitrn | Glavno mesto isporuke | Glavno mesto izvršavanja : | |
| **II.1.3 Obaveštenje obuhvata**  Jedan javan ugovor:   |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | | **Da** |  | **Ne** |  |     Sastavljanje jednog javnog okvirnog ugovora   |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | | **Da** |  | **Ne** |  | | | | |
| **II.1.4 Informacije o javnom okvirnom ugovoru (*po potrebi)***  Javni okvirni ugovor sa jednim  ekonomskim operaterom    Javni okvirni ugovor sa nekoliko  ekonomskih operatera  **Izvršenje ugovora:**  Poziv/Poruka   |  | | --- | |  |   Pomoćni ugovor/Mini-konkurencija   |  | | --- | |  |   **Trajanje javnog okvirnog ugovora:** u mesecima : | | | |
| **II.1.5) Kratak opis predmeta ugovora :**  **Asfaltiranje puteva I trotoara u KAJB-u** | | | |
| **II.1.6) Klasifikacija po zajedničkom rečniku nabavki (ZRN): 45-00-00-00-7** | | | |
| **II.1.7) Varijante su prihvaćene:**   |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | | **Da** |  | **Ne** |  | | | | |
| **II.1.8) Podela na grupe:**   |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | | **Da** |  | **Ne** |  |     **Ako je odgovor da**, tenderi se podnose za *(označiti samo jednu kućicu)*    samo jednu grupu  jednu ili više grupa  sve grupe | | | |

**II.1.9) Informacije o grupama** (*po potrebi)*

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| Grupa br. | Kratak opis | ZJN | Količina ili oblast | Dodatne informacije |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |

**II.2) KOLIČINA ILI POLJE UGOVORA**

|  |
| --- |
| **Količina ili opšto polje** *(uključujući sve grupe I opcije, po potrebi):* |

**II.3) TRAJANJE UGOVORA ILI VREMENSKI ROK ZA ZAVRŠETAK**

|  |
| --- |
| Trajanje u mesecima : / ili danima : 4 meseca ili 120 dana (od dodele – potpisa ugovora)  *ili*  Početak : Odmah po potpisivanju ugovora. Ugovor stupa na snagu i počeće se sa njegovim sprovođenjem samo nakon predaje (depozit Osiguranja Izvršavanja) i potpisivanje iste.  Završetak : U skladu sa gore navedenim odredbama (tačka II.3) |

**DEO III: PRAVNE, EKONOMSKE, FINANSIJSKE I TEHNIČKE INFORMACIJE**

**III.1) USLOVI KOJI SE ODNOSE NA UGOVOR**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **III.1.1) Traži se garancija izvršavanja**   |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | | **Da** |  | **Ne** |  |     Ako je odgovor da, iznos garancije izvršavanja **10,000.00 €** u jednoj od Kosovskih banaka koja je licencirana od strane Centralne Banke Kosova. |
| **III.1.2) Dobiti zakonski oblik od grupisanih ekonomskih operatera kojima ugovor treba da se dodeli**  *(po potrebi)*: |
| **III.1.3 Ostali određeni uslovi čiji je predmet izvršenje ugovora**:   |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | | **Da** |  | **Ne** |  |   Ako da, opiši posebne uslove : izgradnja puteva kao što je navedeno u ovom obaveštenju biće izvršena u skladu sa projektom i tehničkim specifikacijama kao sastavnog dela dosijea tendera. |

**III.2) USLOVI ZA UČEŠĆE**

|  |
| --- |
| **III.2.1) Zahtevi o Doakzima Uslova podobnosti**   1. Izjava pod zakletvom da ekonomski operater ispunjava uslov podobnosti iz clana 65 Zakona br.. 04/L - 042 , treba da se podnese ............................................................................................................... ( Original ) 2. Potvrda od nadleznog sudskog autoriteta ( Opstinsi Sud mesta osnivanja Ek.Op.) da Ek.Op. nema smetnja u vezi zahteva LPT, clana 6 tacka 6.2 dosije tendera. ( sa datum ne vise od 3 ( tri ) meseci od datuma dostave tendera ) ................................................................................................... .... ( Original ili overena kopija ) 3. Potvrdaod nadleznog sudskog autoriteta mesta osnivanja Ek.Op.( Okruzni Privredni Sud) da Ek.Op. nema smetnja u vezi zahteva LPT, clana 6 tacka 6.3 dosije tendera. ( sa datum ne vise od 3 ( tri ) meseci od datuma dostave tender ........................................................................................................ ( Original ili overena kopija ) 4. Potvrda suda da direktor ili menadžer kompanije nije pod istragom više od šest meseci........................................ ( Za kompaniju koja dobije ) 5. Dokaz o izmirenju potrosene elektricne energije – „ Transakcije Potrosaca „ u ime Ekonomskog Operatora koja obuhvata period do potpisivanja ugovora bez obaveza (duga) i/ ili Ugovor sklopljen izmedhju stranke : KEK i Ekonomskog operatera o izmirenju potrosene elektricne energije u mesecnim ratama , treba dostaviti .(Original ili overena kopija)........................................ ( Za kompaniju koja dobije ) 6. Dokaz o izmirenju Poreza na Imovinu u ime vlasnika lokala i Takse na Firmi u ime osnivaca Ekonomskog Operatora, koja obuhvata period do potpisivanja ugovora bez obaveza , treba dostaviti: ...... ............ ( Original ili overena kopija ) (Za kompaniju koja dobija) |
| **III.2.2) Profesionalna podobnost :**   1. Registrovanje kao ekonomskog operatera u profesionalni, poslovni i/ili uzajednički registar u zemlji vašeg   osnivanja. ( Uverenje o Upisu Biznisa ) ............................................................................................ ( kopije )  **2.** Uverenje o PDV ( validna ) ................................................................................................ ( overena kopija )  **3.** Uverenje o Fiskalnom Broju ( validna ) ............................................................................ ( overena kopija ) |
| **III.2.3) Ekonomski I finansijski kapaciteti :**   1. Dokaz o financijskom bankarskom prometu Ek. Op., u toku 3 zadnja god., ( 2009, 2010 i 2011)koji ne moze biti manji od 500,000.00 €, treba dokazivati u .................................................................................. ( Original ) |
| **III.2.4) Tehničke I profesionalne mogućnosti :**   1. Kopije ugovora sa referencama za slične okončane radove od strane Ugovarača. Najmanje dva (2) ugovora sa referencama za izgradnju puteva izdatim od strane državnih ili javnih institucija................................ ( kopije ) 2. Jedan dipl.ing, građevinarstva ili arhitekture: pokazati na uvid školsku kvalifikaciju i ugovor o radu; diplome sertifikati, CV kao i pregled isplate doprinosa za poslednja tri meseca................................................ ( kopije ) 3. Jednaizjava o raspolozivim sredstavima ili tehnickom opremom ekonomskog operatora, za izvodjenje odregjenog ugovora prema projektu ili tehničkim spefikacijama u dosijeu tendera. Opremu i masineriju sa kojima operator raspolaze treba dokazati kopijama knjizica o posedovanju i njihovim fotografijama ili ako je oprema uzeta na koriscenje onda kopija ugovora o njihovom posudjivanju, ........................................................................................................................... ( overena kopija ) 4. U slučaju kada je tenderist grupa privrednih operatera, treba ispuniti uslovi predvidjeni u tecci 11.1. LTD , dok u slucaju podugovorenja izvodjenja radova, svi podugovoraci treba dokazivati da ispunjavaju uslovi podobnosti predvidjenim kao u taci 12.1 LTD .............................................................................. ( Original ) 5. Dianmicni Plan realizacije radova, detajiran sa vremenskim podacima realizacije radova kako je prepisano u Tahnickom Specifikaciji Dosije Tendera ( rok izvrsenja radova treba racunati u kalendarskim danima i treba biti u okviru vremena kao u tacci II.3 . ....................................................................................... ( Original )   Jedna izjava Ekonomskog Operatera kojom se garantuje da Ekonomski Operater , nakon prijema poslova, u roku od jedne (1) godine kojom se garantuje kvalitet radova I materijala u vremenskom roku od jedne (1) godine nakon tehničkog prijema radova I , prijem obaveza da će prijavljene defekte sanirati u kratkom vremenskom roku bez ikakve nadoknade i / ili suprotstavljanja. U suprotnom će Ugovarač navedenu štetu sanirati angažovanjem drugog Ekonomskog Operatera gde će se troškovi preneti na Ekonomskog Operatera koji je izdao Izjavu. ...................................................................... ( izjava u originalu potpisna i overena )  Napomena :  Važna informacija za Ek Op.:  Trebate biti upuceni da Ugovorni Autoritet ima zakonsko pravo provere sve gore navedene dokumentacije i da trazi ponovnu klasifikaciju od svakog ponudjaca ili javnog autoriteta koji izdaje ove dokumente koji su vezani za ne materialne informacije pre dodele ugovora. |

**III.3) Specifični uslovi za ugovore o uslugama**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | | **Da** |  | **Ne** |  |   **III.3.1) Izvršenje usluga je rezervisano za određenu profesiju**  Ako je odgovor da, reference na relevantan zakon, uredbu ili administrativnu odredbu : |
| **III.3.2) Pravna lica treba da daju imena I profesionalne kvalifikacije osoblja odgovornog za vršenje usluga**   |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | | **Da** |  | **Ne** |  | |

**DEO IV: PROCEDURE**

**IV.1) VRSTE PROCEDURA**

|  |  |
| --- | --- |
| **Otvorena** |  |
| **Ogranicena** |  |
| **Procedura**  **pregovora** | Opravdanost za izbor procedure pregovor : |
| **IV.1.2)Ograničenja u broju operatera koje će biti pozvani na tenderisanje** *(ograničen ili postupak pregovora)*  Na bazi primljenih aplikacija, najmanje 2 i najviše 6 kandidata će biti pozvani da predaju detaljne tendere ovog ugovora. Ukoliko najviše 6 odgovarajućih kandidata ispune gorenavedene selekcione kriterijume, prednosti i slabosti relevantnih aplikacija ovih kandidata će se ponovo razmatrati da bi se identifikovale šest najbolje aplikacije za postupak tendera. Jedini faktori koji se mogu uzeti u obzir tokom ovog ponovnog razmatranja su: | |
| **IV.1.3)** **Smanjivanje broja operatera tokom pregovora** *(postupak pregovora)*  Vodi pregovore u sukcesivnim fazama   |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | | **Da** |  | **Ne** |  | | |

**IV.2) KRITERIJUMI ZA DODELU**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| *Označi potrebnu kutiju i izbriši drugu*  **Najniža cena**  *ili*  **Ekonomski najpovoljniji tender u smislu** | | | |
| **Pod-kriterijum** | **Težina u %** | **Pod-kriterijum** | **Težina u %** |
| 1) |  | 6) |  |
| 2) |  | 7) |  |
| 3) |  | 8) |  |
| 4) |  | 9) |  |

**IV.3) ADMINISTRATIVNE INFORMACIJE**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **IV.3.1) Prethodne publikacije koje se tiču istog ugovora**   |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | | **Da** |  | **Ne** |  |   ***Ako da,***  Prethodno obaveštenje o nameri  Ostale publikacije (*po potrebi) :* |
| **IV.3.2) Uslovi za dobijanje tenderskog dosijea / prekvalifikovanih dokumenata**  Vremenski rok za prijem zahteva za tenderski dosije **/** prekvalifikovani dokumenti  **datum** : **20.06.2012** , **vreme :** **do 15.00 casova** |
| |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | | **Da** |  | **Ne** |  |   **Dokumenta se plaćaju**  ***Ako je da***, cena :  Uslovi i metoda plaćanja: |
| **IV.3.3) Vremenski rok za prijem *tendera ili zahteva za učešće***  **datum : 10.07.2012 vreme** : 14.00 **mesto :** KAJB, kancelarija za snabdevanje br 12, Vučitrn |
| |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | | **Da** |  | **Ne** |  |   **IV.3.4) Vremenski rok za prijem *tendera /zahteva* za učešće je skraćen**  Ako je odgovor da, navedite razloge : |
| **IV.3.5 )**Dali je potrebna garancija tendera   |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | | **Da** |  | **Ne** |  |     Ako je odgovor da, iznos garancije tendera : **6,000.00 € .**  Validnost garancije tendera u danima : **90 dana** *ili*  meseci : |
| **IV.3.6) Period validnosti tendera**  Do: datum: \_\_\_/\_\_\_/\_\_\_\_\_\_ *ili* Trajanje u danima : 90 dana ili meseci \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| **IV.3.7) Sastanak otvaranja tendera**  **datum** : **10.07.2012** **vreme** *:* **14.30** **mesto :** KAJB, kancelarija za snabdevanje br 12, Vučitrn |

**DEO V: ODGOVARAJUĆE INFORMACIJE**

**V.1 ŽALBE**

|  |
| --- |
| **Svaka zainteresovana strana može da uloži žalbu Telu za Razmatranje Nabavke,**  **Po odredbama Dela IX Zakona br. 04/L-042, Zakona o javnim nabavkama na Kosovu.** |

**V.1.1 ADRESA TELA ZA RAZMATRANJE NABAVKI (TRN)**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Službeno ime**: Telo za Razmatranje Nabavki | | |
| **Adresa TRN**: Ulica Garibaldi | | |
| Grad: Priština | | Poštanski kod: |
| Elektronska adresa *(po potrebi)*: | | |
| **Lica za kontakt**: | E-mail: | |
| Telefon: | Faks: | |

**V.2) DODATNE INFORMACIJE**

|  |
| --- |
| **Ekonomski operater imaće pravo da preda tender, zahtev za učešće i druga potrebna dokumenta ili dosijea koje se dozvoljavaju tokom vršenja aktivnosti nabavke na albanskom, srpskom ili engleskom jeziku.**  *Druge informacije, dodaj:* |